

Para: BRASEMB ASSUNÇÃO
CARAT=Ostensivo

Expedido em: 14/03/2006 10:12:00 N.º: 00092

Da SERE para
Brasemb Assunção
Em 14/03/2006

CARAT=Ostensivo
PRIOR=Urgente
DISTR=DODC/DIVULG/DPLP
DESCR=KDAC
RTM=PARBREM
REF/ADIT=TEL 264
CATEG=MG

//
Programa de Difusão Cultural
dos Postos - PDC. Exercício de
2006. Projetos aprovados.
//

Nr. 00092

RETRANSMISSÃO AUTOMÁTICA para Brasemb Assunção

À luz das restrições orçamentárias impostas ao
Departamento Cultural no presente exercício, relaciono
abaixo os projetos que poderão ser apoiados:

- Show do grupo "Trio Madeira Brasil" (TMB) ;
- Exposição do pintor, gravador, desenhista e
cenógrafo carioca Luiz Áquila da Rocha Miranda;
- Apresentação da orquestra de câmara "Música
Figurata Minas Gerais"
- Show de Fátima Regina;
- Montagem da peça "Valsa no. 6", de Nelson
Rodrigues;
- Montagem da peça "Dois perdidos em uma noite suja",
de Plínio Marcos;
- Show do quarteto "Fala Brasileira";
- US\$ 700,00, em pessoa jurídica, para adaptar a sala

Para: BRASEMB ASSUNÇÃO
CARAT=Ostensivo

Expedido em: 14/03/2006 10:12:00 N.º: 00092

de som do Teatro
Tom Jobim.

2. Em caso de recebimento de recursos adicionais pelo DC, possivelmente no segundo semestre, poderão ser reconsiderados eventos não constantes da lista acima.

3. Muito agradeceria receber periodicamente relatório das atividades desenvolvidas pelo posto na área cultural.

EXTERIORES

CSP

Para: BRASEMB ASSUNÇÃO
CARAT=Ostensivo

Expedido em: 01/03/2007 19:21:30 N.º: 00111

Da SERE Para
Brasemb Assunção
Em 01/03/2007

CARAT=Ostensivo
PRIOR=Normal
DISTR=DODC
DESCR=KDAC
REF/ADIT=TEL 125
CATEG=MG

//
Programa de Difusão Cultural.
Exercício 2007. Assunção.
Projetos aprovados.
//

Nr. 00111

Muito agradeço o envio do Programa de Difusão Cultural 2007 pelo expediente de referência. Relaciono abaixo os projetos que poderão ser apoiados pelo Departamento Cultural em 2007:

TEATRO

a) "Perdidas en el instante perfecto"

Custo: montagem da peça, US\$ 5.000,00, em PJ

b) Peça "Valsa nº6", de Néelson Rodrigues

Custo: US\$ 4.000,00

c) Apresentação de Fernanda Montenegro

Custo: Cachê, US\$ 3.000,00

Hospedagem para 3 pessoas, US\$ 600,00

Transporte, US\$ 300,00

Iluminação e som, US\$ 300,00

3 passagens aéreas Coquetel para trezentas

peessoas, US\$ 1.500,00

d) Concerto do "Trio Porto Alegre"

Custo: Cachê de US\$ 3.600,00
Hospedagem para os 3 integrantes, US\$ 480,00
Sonorização do teatro, US\$ 300,00
Coquetel para 300 pessoas, US\$ 1.000,00
3 passagens aéreas

e) Espetáculo musical "Las cuerdas de la integración".

Custo: Cachê artístico e promoção do evento, US\$ 10.000,00
4 passagens aéreas

f) Apresentação da cantora Rosa Passos.

Custo: Hospedagem para seis pessoas, US\$ 850,00
Transporte em Assunção, US\$ 300,00
Sonorização e iluminação do teatro, US\$ 500,00
Cachê artístico, US\$ 8.000,00.

g) "Festival Villa Lobos 120 anos".

Custo: produção e cachê artístico, 20.000,00
8 passagens aéreas

h) Show de MPB "Esquinas brasilienses".

Custo: Hospedagem para quatro pessoas, US\$ 400,00
Transporte em Assunção, US\$ 200,00
Sonorização e iluminação do teatro, US\$ 500,00
Cachê artístico, US\$ 3.000,00
4 passagens aéreas

i) Recital do Duo Sávio Santoro-Flávio Augusto.

Custo: Hospedagem para duas pessoas, US\$ 320,00
Transporte em Assunção, US\$ 200,00
Sonorização e iluminação do teatro, US\$ 500,00

Cachê artístico, US\$ 3.000,00
2 passagens aéreas

j) Observatório Cultural - Centro Cultural El Cabildo

Para: BRASEMB ASSUNÇÃO
CARAT=Ostensivo

Expedido em: 01/03/2007 19:21:30 N.º: 00111

Custo: Pró-labore, US\$ 4.000,00
1 passagem aérea

Em caso de recebimento de recursos adicionais pelo DC, possivelmente no segundo semestre do corrente ano, poderão ser reconsiderados projetos não constantes da lista acima.

3. Lembro que por expediente à parte o Posto deverá confirmar a realização dos projetos aprovados bem como os custos envolvidos com um prazo de um mês de antecedência.

4. Muito agradeceria a Vossa Excelência enviar rotineiramente, por telegrama, relatórios sobre a realização dos eventos culturais do Posto a fim de facilitar o desembolso financeiro e o controle de repercussão das atividades pela DODC.

EXTERIORES

EDTF/JMFF

Para: BRASEMB ASSUNÇÃO
CARAT=Ostensivo

Expedido em: 28/02/2008 10:23:10 N.º: 00086

Da SERE para
Brasemb Assunção
Em 28/02/2008

CARAT=Ostensivo
PRIOR=Urgente
DISTR=DODC/DAM I
DESCR=AEFI-KDAC
REF/ADIT=TEL 118
CATEG=MO

//
Programa de Difusão Cultural.
Brasemb Assunção. Projetos
aprovados.
//

Nr. 00086

Muito agradeço o envio do Programa de Difusão Cultural para 2008 pelo expediente de referência. Relaciono abaixo os projetos que poderão ser apoiados pelo Departamento Cultural:

a)- MPB Solos, com Cordas
PF: US\$ 13.000,00 (cachê);
PJ: US\$ 2.100,00 (Hospedagem);
PJ: US\$1.000,00 (coquetel);
PJ: US\$500,00 (contratação de técnico de som) PSS:10 passagens aéreas no trecho RJ-Assunção-RJ. b)- Ateneo Paraguayo

PSS: 3 passagens aéreas, no trecho SP-Assunção-SP. c) Concerto com Valentina Frenot-Diaz
PF: US\$900,00 (cachê);
PJ: US\$800,00 (coquetel);

d) Concerto com Dagoberto Linhares
PF: US\$3.000,00(cachê); PJ: US\$ 210,00 (hospedagem);
PJ: US\$ 800,00 (coquetel);
PSS: 1 Passagem aérea e)- Quinteto Villa-Lobos
PF: US\$ 4.000,00 (cachê); PJ: US\$ 700,00 (hospedagem);
PJ: US\$ 800,00 (coquetel); PSS: 5 passagens aéreas no

Para: BRASEMB ASSUNÇÃO
CARAT=Ostensivo

Expedido em: 28/02/2008 10:23:10 N.º: 00086

- trecho SP-Assunção-SP. f)- Duo Giz Branco
(pianistas Bianca Gismonti e Cláudia Castelo Branco)
PF: US\$ 10.000,00 (hospedagem, aluguel de piano
adicional e coquetel. PSS: 4 passagens no trecho
RJ-Assunção-RJ. g)- Semana Villa-Lobos de Violão
Clássico
PJ: US 22.000,00 (hospedagem e coquetel); PSS: 10
passagens aéreas nos trechos RJ e SP-Assunção. h) -
Orquestra Sinfônica Nacional de Assunção
PF: US\$ 2.000,00 (cachê);
PJ: US\$490,00 (PJ) (hospedagem);
PSS: 1 passagem aérea SP-Assunção-SP. i)- Festival
Villa-Lobos de Música Clássica
PF: US\$ 7.500,00 (cachê);
PJ: US\$ 3.250,00 (hospedagem).
- j) - Espetáculo "Corda Solta" - Clube do Choro
PF: US\$3.000,00 (cachê);
PJ: US\$280,00 (hospedagem); PSS: 2 passagens aéreas
Bsb-Assunção-Bsb.
- k) Concerto Las Cuerdas da la Integración
PJ: US\$ 12.000,00 (hospedagem, cachê artístico e
coquetel); PSS: 2 Passagens: uma no trecho
SP-Assunção-SP e outra Buenos Aires-Assunção-Buenos
Aires.
- l) - Zimbo Trio + cantora convidada
PJ: US\$ 12.000,00 (hospedagem e coquetel). PSS: 6
passagens no trecho RJ-Assunção-RJ.
- m)- Colóquio Internacional "Las Imagenes del Concepto"

PF: US\$ 500,00 (cachê); PJ: US\$ 210,00
(hospedagem); PSS:Passagem aérea no trecho
SP-Assunção-SP
- n)- Exposição de Fotos da Inauguração de Brasília
PJ: US\$3.000,00 (montagem da amostra);
PF: US\$2.000,00 (honorários);
PJ: US\$420,00 (hospedagem);
PSS: 2 Passagens.
- o)- Exposição sobre Os Museus Gaúchos
PJ: US\$ 2.000,00 (Transporte da exposição no trecho
Porto Alegre-Assunção-Porto Alegre);
PJ:US\$ 420,00 (hospedagem); PSS: 2 passagens aéreas no
trecho Porto Alegre-Assunção-Porto Alegre. p)
Montagem da peça "Confissões de uma adolescente" de
Maria Mariana - JOSE LUIS ARDISSONE "
PJ: US\$ 7.000,00 (12 apresentações). q)- Apoio à
montagem da peça "O abajur lilás", de Plínio Marcos

Para: BRASEMB ASSUNÇÃO
CARAT=Ostensivo

Expedido em: 28/02/2008 10:23:10 N.º: 00086

PJ: US 8.500,00 (doze exposições).

r) Apoio à montagem da peça "Para quererte mejor",
baseado na obra de Vinícius de Moraes

PJ: US\$ 7.000,00 (dez exposições)

s) Apoio à realização de oficinas de aperfeiçoamento
do corpo de ballet, a cargo da professora Rosália
Verlangeri, do Ballet Municipal do Rio de Janeiro.

PF: US\$ 2.000,00 (honorários);

PJ: US 2.000,00 (hospedagem); PSS: 1 Passagem aérea no
trecho RJ-Assunção-RJ. 2. Lembro que, por

expediente, à parte o Posto deverá
confirmar a realização dos projetos aprovados bem como
os custos envolvidos com um prazo de um mês de
antecedência.

3. Muito agradecerá a Vossa Excelência enviar
rotineiramente, por telegrama, relatórios sobre a
realização dos eventos culturais do Posto a fim de
facilitar o desembolso financeiro e o controle de
repercussão das atividades pela DODC.

EXTERIORES

CSP/JMFF

Para: BRASEMB ASSUNÇÃO
CARAT=Ostensivo

Expedido em: 09/06/2009 16:40:52 N.º: 00464

Da SERE para
Brasemb Assunção
Em 09/06/2009

CARAT=Ostensivo
PRIOR=Urgente
DISTR=DODC/DAV/DIVULG/DPLP
DESCR=AEFI-KDAC
REF/ADIT=TEL 181
CATEG=MO

//
Programa de Difusão Cultural.
Exercício 2009. Projetos
aprovados.
//

Nr. 00464

Muito agradeço o envio, pelo expediente de referência,
das propostas desse Posto no âmbito do Programa de
Difusão Cultural PDC 2009. Relaciono abaixo os
projetos que serão atendidos no presente exercício:

A. TEATRO

- "iY.!": a peça do autor brasileiro Millôr Fernandes:

Cachê: USD 8.000.- (PJ)
Coquetel: USD 1.200 (PJ)
Divulgação: USD 500 (PJ)
Limpeza do teatro nos fins de semana: USD 160 (PF)
Data: outubro (12 apresentações nas sextas, sábados e
domingos)

- "La aurora de mi vida": obra do brasileiro Naum
Alves

Souza:
Cachê: USD 7.000.- (PJ)
Coquetel: USD 1.200 (PJ)
Divulgação: USD 500 (PJ)
Limpeza do teatro nos sábados e domingos: USD 160 (PF)
Data: agosto (12 apresentações nas sextas, sábados e

domingos)

- "Oficinas de Introdução ao Teatro do Oprimido":

Cachê dos artistas brasileiros: USD 3.000 (PF)
Cachê dos artistas paraguaios: USD 500 (PJ)
2 passagens aéreas
Hospedagem: USD 980 (PJ)
Serviço de apoio para a montagem: USD 800 (PF)
Técnico de som: USD 200 (PJ)
Transporte: USD 140 (PJ)
Coquetel: USD 1.200 (PJ)
Limpeza do teatro nos sábados e domingos: USD 40 (PF)

- "O trenzinho do caipira": (Recursos enviados)

Cachê: USD 4.000 (PF)
10 passagens aéreas Curitiba/Assunção/Curitiba
Transporte Van para 12 pessoas: USD 240 (PJ)
Transporte de ônibus para alunos do Colégio
Experimental Paraguai-Brasil e do Colégio República do
Brasil: USD 400 (PJ)
Hospedagem: USD 4.900 (PJ)
Técnico de Som: USD 800 (PJ)
Coquetel: USD 1.200 (PJ)
Limpeza do teatro: USD 40 (PF)
Divulgação: USD 500 (PJ)

- "Dramatizaciones basadas en obras de Jorge Amado":

Cachê: USD 8.800,00 - (PJ)
Coquetel: USD 1.200 (PJ)
Limpeza do teatro nos sábados e domingos: USD 160 (PF)
Divulgação: USD 500 (PJ)
Data: novembro

B. DANÇA

- "Creando espacios": o evento será desenvolvido em duas fases, a primeira, que já está sendo realizada, com o traslado da Companhia de Dança OTRAPIEL para a cidade de Salto, São Paulo, para realização da composição de coreografia com os mestres brasileiros, como Arilton Assunção

Cachê dos brasileiros: USD 1400 (PF)
Cachê dos paraguaios: USD 500 (PF)
10 passagens aéreas São Paulo - Assunção - São Paulo
Hospedagem com pensão integral: USD 2800 (PJ)
Coquetel para a estréia: USD 1.200 (PJ)
Limpeza do teatro: USD 20 (PF)
Serviço de apoio para montagem e produção: USD 690

Para: BRASEMB ASSUNÇÃO
CARAT=Ostensivo

Expedido em: 09/06/2009 16:40:52 N.º: 00464

(PF)

Técnico de som (incluindo equipamento): USD 600 (PJ)
Divulgação: USD 500 (PJ)
Data: julho (duas apresentações)

"Clases magistrales de técnica de danza clásica":

Cachê de Ana Botafogo: USD 1.000 (PJ)
Cachê de Jorge Teixeira: USD 1.000 (PJ)
2 passagens aéreas Rio de Janeiro
Hospedagem :USD 2.100 (PJ)

C. MÚSICA

- Projeto Alma Brasileira: proposto por Nelson Latiff

Cachê: USD 3.300.- (PF)
3 passagens aéreas Brasília/Assunção/Brasília
Hospedagem: USD 865 (PJ)
Coquetel: USD 1.200 (PJ)
Coffee Break: USD 500 (PJ)
Limpeza do teatro: USD 20 (PF)
Técnico de som e luzes: USD 200 (PJ)
Divulgação: USD 500 (PJ)
Data: junho

- Homenagem a Villa Lobos: Concerto do quarteto

Radamés

Gnattali:

Cachê: USD 7.500 (PF)
5 passagens aéreas RJ/Assunção/RJ
Hospedagem USD 1.050 (PJ)
Técnico de som: USD 200 (PJ)
Coquetel: USD 1.200 (PJ)
Transporte: USD 180 (PJ)
Divulgação: USD 500 (PJ)
Data: setembro (uma apresentação)

- Tributo a Tom Jobim:

Cachê: USD 7.000 (PF)
7 passagens aéreas
Hospedagem: USD1.470 (PJ)
Transporte USD 180 (PJ)
Coquetel USD 1.200 (PJ)
Técnico de som: USD 500,00 (PJ)
Divulgação: USD 500 (PJ)

Para: BRASEMB ASSUNÇÃO
CARAT=Ostensivo

Expedido em: 09/06/2009 16:40:52 N.º: 00464

Limpeza do teatro: USD 20 (PF)

- Apresentação do grupo Tira Poeira:

Cachê: USD 7.500 (PF)

6 passagens aéreas Rio de Janeiro/Assunção/Rio de Janeiro

Hospedagem com pensão completa para 6 pessoas por 3 dias: USD

1.260 (PJ)

Transporte: USD 180 (PJ)

Técnico de som (c/ equipamentos): USD 500 (PJ)

Coquetel USD 1.200 (PJ)

Divulgação: USD 500 (PJ)

Data: junho

- Clássicos do Carnaval do Rio de Janeiro (1870 a 1935)

Cachê: USD 6.000 (PF)

5 passagens aéreas Rio de Janeiro/Assunção/Rio de Janeiro

Hospedagem para 5 pessoas por 3 dias: USD 1.050 (PJ)

Coquetel USD 1.200 (PJ)

Técnico de Som: USD 200 (PJ)

Divulgação: USD 500 (PJ)

Transporte: USD 180 (PJ)

- Show de Haroldinho Mattos (MPB e Rock brasileiro):

Cachê: USD 4.000 (PF)

Quatro passagens aéreas Brasília-Assunção-Brasília

Hospedagem com pensão completa para 4 pessoas por 2 dias: USD

560 (PJ)

Transporte: USD 180 (PJ)

Coquetel USD 1.200 (PJ)

Técnico de Som (com equipamento): USD 500 (PJ)

Divulgação: USD 500 (PJ)

Limpeza do teatro: USD 20 (PF)

Data: setembro

- Terceira edição do "Evento Cordas da Integração":
(Recursos enviados)

Cachê: USD 9.000 PJ

4 passagens aéreas

Hospedagem: USD 840 (PJ)

Transporte: USD 180 (PJ)

Para: BRASEMB ASSUNÇÃO
CARAT=Ostensivo

Expedido em: 09/06/2009 16:40:52 N.º: 00464

Coquetel: USD 1.200 (PJ)

Limpeza do teatro: USD 20 (PF)

Técnico de som: USD 200 (PJ)

Divulgação: USD 500 (PJ)

- Terceira edição do evento Semana Villa Lobos:

Cachê: USD 12.000 (PJ)

6 passagens aéreas

Hospedagem: US\$ 1.260,00 PJ

Transporte: US\$ 200,00 (PJ)

Coquetel: US\$ 1.200,00 (PJ)

Limpeza do teatro: US\$ 20,00 (PF)

Técnico de som: US\$ 700,00 (PJ)

Divulgação: US\$ 500,00 (PJ)

- Apoio à montagem da Ópera "O Guarani":

7 passagens aéreas:

Hospedagem: USD 9.800,00 (PJ)

Data: setembro

- "Afropolka 2":

Cachê: USD 2.500,00 (PJ)

8 passagens aéreas Campo Grande/Assunção/Campo Grande

Hospedagem: USD 2.240,00 (PJ)

Coquetel: USD 1.200,00 (PJ)

Limpeza do teatro: USD 20,00 (PF)

Técnico de som: USD 400,00 (PJ)

Divulgação: USD 500,00 (PJ)

Data: julho

- "Brasil em 6x8":

Cachê: US\$ 2.100,00 (PJ)

Coquetel: US\$ 1.200,00 (PJ)

Limpeza do teatro: US\$ 20,00 (PF)

Técnico de som: US\$ 400,00 (PJ)

Divulgação: US\$ 500,00 (PJ)

Data: setembro

- "Homenagem a cantoras brasileiras":

Cachê: US\$ 5.000 (PF)

1 passagem aérea

Técnico de som: US\$ 400,00 (PJ)

Limpeza do teatro: US\$ 40,00 (PF)

Coquetel: US\$ 1.200,00 (PJ)

Divulgação: US\$ 500,00 (PJ)

- "Homenagem a autores e intérpretes da Região

Para: BRASEMB ASSUNÇÃO
CARAT=Ostensivo

Expedido em: 09/06/2009 16:40:52 N.º: 00464

Nordeste do Brasil":

Cachê: US\$ 5.000,00 PF

1 passagem aérea

Técnico de som: US\$ 400,00 (PJ)

Limpeza do teatro: US\$ 40,00 (PF)

Coquetel: US\$ 1.200,00 (PJ)

Divulgação: US\$ 500,00 (PJ)

Data: setembro (duas apresentações)

- Apresentações dos flautistas Edson Beltrani e Karem
Fernández:

2 passagens aéreas São Paulo-Assunção-São Paulo

Datas: abril e julho

- Apresentação de Renato Borghuetti:

(Recursos Enviados)

Cachê: US\$ 5.000,00 (PF)

1 passagem aérea

Hospedagem: US\$ 210,00 (PJ)

Transporte: US\$ 100,00 (PJ)

Coquetel: US\$ 1.200,00 (PJ)

Limpeza do teatro: US\$ 20,00 (PF)

Técnico de som: US\$ 200,00 (PJ)

Divulgação: US\$ 500,00 (PJ)

Data provável: Julho

LITERATURA

- Publicação do livro "Paraguai e Brasil - do
distanciamento ao reencontro. 1889 - 1936" de
Francisco Doratioto:

Tradução e publicação: US\$ 4.400,00 (PJ)

Coquetel para o lançamento: US\$ 500,00 (PJ)

Divulgação: US\$ 300,00 (PJ)

- "Livio Abramo y el arte del Grabado": proposto por
Miguel Ángel Fernandez, trata-se de publicação de
livro sobre a obra de Lívio Abramo, famoso artista
brasileiro que viveu por muitos anos em Assunção.

Custo da publicação: US\$ 9.200,00 (PJ)

Coquetel para o lançamento: US\$ 500,00 (PJ)

Divulgação: US\$ 300,00 (PJ)

- Coleção Poesia Brasileira:

Para: BRASEMB ASSUNÇÃO
CARAT=Ostensivo

Expedido em: 09/06/2009 16:40:52 N.º: 00464

Edição, tradução e impressão (bilingüe) de 500
exemplares de cada um dos 3 livros: US\$ 3.000,00 (PJ)

- Publicação de livro sobre o edifício do Colégio
Experimental Paraguai-Brasil, marco da arquitetura de
Assunção:

US\$ 9.000,00 (PJ)

ARTES PLÁSTICAS

- Exposição de gravuras do sul do Brasil:
Cachê (Curadoria): US\$ 3.000,00 (PF)
Moldura: US\$ 1.000,00 (PJ)
Transporte e seguro: US\$ 440,00 (PJ)
2 passagens aéreas
Hospedagem: US\$ 540,00 (PJ)
Serviço de apoio para a montagem: US\$800,00 (PF)
Coquetel: US\$ 1.000,00 (PJ)
Divulgação: US\$1.000,00 (PJ)
Edição e impressão de 250 catálogos bilingues: US\$
3.000,00 (PJ)
Documentação em fotos e vídeo: US\$ 200,00 (PF)
Impressão de convites e cartazes: US\$ 1.000,00 (PJ)
Texto da apresentação do Prof. Paulo Gomes: US\$ 300,00
(PF)
Pintura da sala: US\$ 500,00 (PJ)
Data: 7 de maio a 6 de junho.

- 5ª Mostra Latino-americana de Artes Visuais
Ventosul:

Impressão de convites: USD 1000(PJ)
Serviço de apoio para montagem e desmontagem: USD
800(PF)
Coquetel de abertura: USD 1000 (PJ)
Aluguel de dois projetores e dois telões: USD 120(PJ)
Divulgação: USD 500,00(PJ)
Hospedagem: USD 1.120,00 (PJ)
Data provável: novembro e dezembro

- Exposição "A lição do amigo": retrospectiva da obra
de Luiz Geraldo Nascimento ("Dolino").
Cachê: USD 1000 (PF)
Passagem aérea Rio-Assunção-Rio
Custo do transporte das obras: USD 3000 (PJ)
Hospedagem: USD 330
Edição e impressão dos catálogos das obras: USD 2850

Para: BRASEMB ASSUNÇÃO
CARAT=Ostensivo

Expedido em: 09/06/2009 16:40:52 N.º: 00464

(PJ)

Coquetel: USD 1200 (PJ)

Divulgação: USD 500 (PJ)

Pintura da Galeria Lívio Abramo: USD 750

Data: agosto e setembro

- "El arte terapeutico de Lygia Clark":

Cachê: USD 380 (PF)

Materiais didáticos: USD 100 (PJ)

Data: maio

- Compra da gravura "Itaipu" (1979) do renomado artista brasileiro, que viveu boa parte de sua vida em Assunção, Lívio Abramo.

Preço da gravura: USD 400 (PJ)

- Reemolduramento das gravuras de Lívio Abramo:

Preço do reemolduramento: USD 450 (PJ)

APOIO À DIFUSÃO DA CULTURA PARAGUAIA NO BRASIL:

- Homenagem a Agustín Barrios:

Pró-labore a Salcedo: USD 2.500,00 (PF)

Coquetel para o lançamento do CD com exposição fotográfica:

US\$ 1.200,00 (PJ)

Divulgação: US\$ 500,00 (PJ)

Pintura da galeria Lívio Abramo: US\$500,00 (PJ)

Serviço de apoio para a montagem da exposição: US\$ 100,00 (PF)

- Seminário Internacional de Educação Intercultural Bilíngue

e educação indígena a ser realizado em Campinas:

Pró-labore dos participantes paraguaios: USD 1.500,00 (PF)

Pró-labore dos participantes brasileiros: USD 700,00 (PF)

4 passagens aéreas Assunção-Campinas-Assunção

- "Afropolka 2":

Cachê: USD 2.500 (PJ)

8 passagens aéreas Assunção/Curitiba-Assunção

Divulgação: USD 500 (PJ)

Para: BRASEMB ASSUNÇÃO
CARAT=Ostensivo

Expedido em: 09/06/2009 16:40:52 N.º: 00464

- "Concurso Internacional de Ballet Clássico e Contemporâneo":
8 passagens aéreas
Hospedagem
Inscrição no concurso para seis alunos: USD 430 (PF)
Data: Maio (1ª quinzena)

OUTRAS ATIVIDADES

- Abada Capoeira:
USD 500 (PF)

- Projeto Intercâmbios:

Pró-labore: USD 800 (PF)
Passagem aérea Rio de Janeiro - Assunção - Rio de Janeiro
Hospedagem (que será arcada parcialmente pelo museu):
USD 200
(PJ)
Data: agosto

2. Lembro que o Posto deverá confirmar a realização dos projetos aprovados bem como os custos envolvidos com um prazo de um mês de antecedência.

3. Muito agradeceria enviar rotineiramente, por telegrama, relatórios sobre a realização dos eventos culturais do Posto, a fim de facilitar o controle de repercussão das atividades pela DODC.

EXTERIORES

CSP/GCW

Para: BRASEMB ASSUNÇÃO
CARAT=Ostensivo

Expedido em: 12/05/2010 11:32:51 N.º: 00351

Da SERE para
Brasemb Assunção
Em 12/05/2010

CARAT=Ostensivo
PRIOR=Normal
DISTR=DODC/DC/DPLP/DAV/DIVULG/DAM II
DESCR=KDAC
REF/ADIT=TEL 191, CIT 76457, CIT 76701
CATEG=MO

//
Programa de Difusão Cultural
(PDC). Exercício 2010.
Propostas aprovadas.
//

Nr. 00351

Muito agradeço o envio, pelo expediente de referência,
das propostas desse Posto no âmbito do Programa de
Difusão Cultural (PDC) 2010. Relaciono abaixo os
projetos que serão atendidos no presente exercício:

A) JORNADA CULTURAL DO MATO GROSSO DO SUL:

CUSTOS:

- Cachê de Emmanuel Marinho (PF): USD 3.000,00;
- Cachê de Guilherme Rondon e Rodrigo Texeira (PF): USD 5.000,00;
- Cachê da orquestra (PF): USD 3.000,00;
- Cachê do Circo do Mato (PF): USD 3.500,00;
- Cachê do chefe de cozinha e ajudante(PF): USD 500,00.
- Transporte (PDL): USD 6.000,00;
- Hospedagem (PJ): USD 14.000,00;
- Som e iluminação (PJ): USD 1.800,00;
- Filmagem (PJ): USD 1.500,00;
- Materiais para elaboração de pratos típicos (PF): USD 1.410,00;
- Coquetel (PJ): USD 2.500,00;
- Fotos (PF): USD 50,00;
- Divulgação (PJ): USD 1.500,00;

Para: BRASEMB ASSUNÇÃO
CARAT=Ostensivo

Expedido em: 12/05/2010 11:32:51 N.º: 00351

-Limpeza do teatro (PF): USD 100,00.

BILHETES AÉREOS:

-2 passagens no trecho Campo Grande/Assunção/Campo Grande.

Data prevista: setembro.

B) EXPRESSO BRASIL:

CUSTOS:

-Cachê (PJ): USD 16.310,00;
-Hospedagem (PJ): USD 4.200,00;
-Transporte (PDL): USD 600,00;
-Fotos (PJ): USD 40,00;
-Divulgação (PJ): USD 600,00;
-Coquetel (PJ): USD 1.300,00;
-Limpeza do teatro (PF): USD 100,00.

BILHETES AÉREOS:

-6 passagens no trecho São Paulo/Assunção/São Paulo.

Data prevista: setembro.

C) ODORICO, O BEM AMADO:

CUSTOS:

-Cachê (PJ): USD 12.850,00;
-Fotos (PJ): USD 40,00;
-Divulgação (PJ): USD 600,00;
-Coquetel (PJ): USD 1.300,00;
-Limpeza do teatro (PF): USD 100,00.

Data prevista: agosto.

D) ELES NÃO USAM BLACK TIE (Recursos liberados pelo DET 171).

E) CONCURSO DE DANÇAS TÍPICAS BRASILEIRAS:

i.1ª Etapa:

CUSTOS:

-Cachê (PJ): USD 5.200,00;
-Cachê dos coreógrafos (PF): USD 1.500,00;
-Hospedagem (PJ): USD 1.260,00;
-Som e iluminação (PJ): USD 700,00;

Para: BRASEMB ASSUNÇÃO
CARAT=Ostensivo

Expedido em: 12/05/2010 11:32:51 N.º: 00351

- Coquetel (PJ): USD 1.300,00;
- Fotos (PJ): USD 40,00;
- Divulgação (PJ): USD 600,00;
- Limpeza do teatro (PF): USD 75,00.

BILHETES AÉREOS:

- 3 passagens (trajeto a confirmar).

Dias 9,10 e 11 de abril.

ii.2ª Etapa:

CUSTOS:

- Produção (PJ): USD 7.000,00;
- Cachê dos jurados (PF): USD 1.200,00;
- Hospedagem (PJ): USD 420,00;
- Transporte (PDL): USD 180,00;
- Som e iluminação (PJ): USD 1.200,00;
- Fotos (PJ): USD 80,00;
- Divulgação (PJ): USD 600,00.

BILHETES AÉREOS:

- 2 passagens no trecho São Paulo/Assunção/São Paulo

Dia 5 de junho.

iii.3ª Etapa:

CUSTOS:

- Hospedagem (PJ): a confirmar;
- Apoio para inscrição e participação em festival: a confirmar.

BILHETES AÉREOS:

- 12 passagens (trajeto a confirmar).

Data prevista: julho ou agosto.

F) OFICINA DE DANÇA COM ARILTON ASSUNÇÃO:

CUSTOS:

- Cachê (PF): USD 2.300,00;
- Hospedagem (PJ): USD 2.800,00;
- Apoio para montagem, cenografia, figurino e aluguel de linóleo (PF): USD 1.100,00;
- Som e iluminação (PJ): USD 640,00;
- Fotos (PJ): USD 40,00;
- Divulgação (PJ): USD 600,00;
- Coquetel (PJ): USD 1.300,00;
- Limpeza do teatro (PF): USD 25,00.

Para: BRASEMB ASSUNÇÃO
CARAT=Ostensivo

Expedido em: 12/05/2010 11:32:51 N.º: 00351

BILHETES AÉREOS:

-2 passagens no trecho São Paulo/Assunção/São Paulo.

Data prevista: maio ou junho.

G) PALITO MIRANDA BIG BAND (Recursos liberados pelo DET 143).

H) FESTIVAL INTERNACIONAL DA GUITARRA LATINA 2010:

CUSTOS:

-Cachê Duo Siqueira Lima(PF): USD 1.000,00;
-Cachê Nicolas de Souza Barros (PF): USD 2.500,00;
-Hospedagem (PJ): USD 1.270,00;
-Transporte(PJ): USD 350,00;
-Som e iluminação (PJ): USD 800,00;
-Fotos (PJ): USD 40,00;
-Divulgação (PJ): USD 600,00;
-Coquetel (PJ): USD 1.300,00;
-Limpeza do teatro (PF): USD 100,00.

BILHETES AÉREOS:

-2 passagens no trecho São Paulo/Assunção/São Paulo;
-1 passagem no trecho Rio de Janeiro/Assunção/Rio de Janeiro.

Data prevista: de 2 a 6 de agosto.

I) BRAGUINHA ETERNO (Recursos liberados pelo DET 320).

J) TRIO BARU (Recursos liberados pelo DET 153).

K) FESTIVAL DE JAZZ EM ASSUNÇÃO:

CUSTOS:

-Cachê (PF): USD 15.000,00;
-Hospedagem (PJ): USD 2.940,00;
-Transporte (PDL): USD 450,00;
-Fotos (PJ): USD 40,00.

BILHETES AÉREOS:

-14 passagens (trecho a definir).

Data prevista: setembro.

Para: BRASEMB ASSUNÇÃO
CARAT=Ostensivo

Expedido em: 12/05/2010 11:32:51 N.º: 00351

L) LIVRO "O SACI":

CUSTOS:

- Direitos autorais: a confirmar;
- Publicação (PJ): USD 4.600,00.

Data prevista: a definir.

M) LIVRO "A INDEPENDÊNCIA DO PARAGUAI E O IMPÉRIO DO BRASIL:

CUSTOS:

- Publicação (PJ): USD 5.500,00.

Data prevista: a definir.

N) 5ª MOSTRA LATINO-AMERICANA DE ARTES VISUAIS VENTOSUL:

CUSTOS:

- Hospedagem (PJ): USD 1.120,00;
- Aluguel de projetores e telões (PJ): USD 150,00;
- Montagem e desmontagem (PF): USD 800,00;
- Impressão de convites (PJ): USD 1.000,00;
- Fotos (PJ): USD 40,00;
- Divulgação (PJ): USD 600,00;
- Coquetel (PJ): USD 1.300,00.

BILHETES AÉREOS:

- 2 passagens no trecho São Paulo/Assunção/São Paulo;
- 2 passagens no trecho Curitiba/Assunção/Curitiba.

Data prevista: março.

O) MOSTRA DE DESENHO GRÁFICO:

CUSTOS:

- Cachê (PF): USD 3.000,00;
- Hospedagem (PJ): USD 560,00;
- Transporte (PDL): USD 260,00;
- Montagem (PF): USD 800,00;
- Transporte das obras (PJ): USD 6.000,00;
- Fotos (PJ): USD 40,00;
- Divulgação (PJ): USD 600,00;
- Coquetel (PJ): USD 1.300,00.

Para: BRASEMB ASSUNÇÃO
CARAT=Ostensivo

Expedido em: 12/05/2010 11:32:51 N.º: 00351

BILHETES AÉREOS:

-2 passagens no trecho São Paulo/Assunção/São Paulo.

Data prevista: 18 de abril.

P) EXPOSIÇÃO DE ROMERO BRITTO:

CUSTOS:

-Cachê (PF): USD 3.000,00;
-Hospedagem (PJ): USD 1.440,00;
-Transporte (PDL): USD 230,00;
-Montagem (PF): USD 800,00;
-Fotos (PJ): USD 40,00;
-Divulgação (PJ): USD 600,00;
-Coquetel (PJ): USD 1.300,00.

BILHETES AÉREOS:

-3 passagens no trecho Miami/Assunção/Miami.

Data prevista: 11 de maio.

Q) EXPOSIÇÃO DE PINTURAS DO SUL DO BRASIL:

CUSTOS:

-Cachê da Curadoria (PF): USD 3.500,00;
-Cachê do artista (PF): USD 1.500,00;
-Cachê por texto de apresentação (PF): USD 300,00;
-Hospedagem (PJ): USD 680,00;
-Transporte das obras(PJ): USD 6.000,00;
-Montagem e embalagem (PF): USD 1.000,00;
-Catálogo (PJ): USD 1.200,00;
-Fotos (PJ): USD 40,00;
-Divulgação (PJ): USD 600,00;
-Coquetel (PJ): USD 1.300,00.

BILHETES AÉREOS:

-2 passagens no trecho Porto Alegre/Assunção/Porto Alegre.

Data prevista: setembro.

R) PANORAMA DA GRAVURA NO BRASIL:

CUSTOS:

-Cachê (PF): USD 3.500,00;
-Hospedagem (PJ): USD 350,00;

Para: BRASEMB ASSUNÇÃO
CARAT=Ostensivo

Expedido em: 12/05/2010 11:32:51 N.º: 00351

- Transporte das obras: a confirmar;
- Montagem (PF): USD 600,00;
- Catálogo (PJ): USD 3.800,00;
- Fotos (PJ): USD 40,00;
- Divulgação (PJ): USD 600,00;
- Coquetel (PJ): USD 1.300,00.

BILHETES AÉREOS:

- 1 passagem no trecho Rio de Janeiro/Assunção/Rio de Janeiro.

Data prevista: agosto e setembro.

S) II FÓRUM INTERNACIONAL DO BICENTENÁRIO:

CUSTOS:

- Cachê (PF): USD 1.000,00;
- Hospedagem (PJ): USD 280,00;
- Transporte (PJ): USD 100,00.

BILHETES AÉREOS:

- 1 passagem (trecho a definir).

Data prevista: agosto.

T) PRIMEIRO ENCONTRO DE CAPOEIRISTAS DO PARAGUAI:

CUSTOS:

- Cachê (PF): USD 1.200,00;
- Hospedagem (PJ): USD 840,00.

BILHETES AÉREOS:

- 3 passagens no trecho Florianópolis/Assunção/Florianópolis;
- 1 passagem no trecho Salvador/ Assunção/Salvador.

Data prevista: julho.

2. A aprovação dos seguintes eventos depende de descontingenciamento do orçamento do Ministério das Relações Exteriores para o exercício de 2010:

A) DONA FLOR E SEUS DOIS MARIDOS:

Para: BRASEMB ASSUNÇÃO
CARAT=Ostensivo

Expedido em: 12/05/2010 11:32:51 N.º: 00351

CUSTOS:

- Cachê (PJ): USD 8.000,00;
- Divulgação (PJ): USD 600,00;
- Coquetel (PJ): USD 1.300,00;
- Fotos (PJ): USD 40,00;
- Limpeza do teatro (PF): USD 100,00.

Data prevista: outubro.

B) "O SÍTIO DO PICAPAU AMARELO":

CUSTOS:

- Cachê (PJ): USD 5.000,00;
- Fotos (PJ): USD 40,00;
- Divulgação (PJ): USD 600,00;
- Lanche para as crianças (PJ): USD 800,00;
- Limpeza do teatro (PF): USD 25,00.

Data prevista: outubro.

C) MARIA CREUZA INTERPRETA BADEN POWELL:

CUSTOS:

- Cachê (PF): USD 10.000,00;
- Hospedagem (PJ): USD 1.620,00;
- Transporte (PDL): USD 200,00;
- Som e iluminação (PJ): USD 400,00;
- Fotos (PJ): USD 40,00;
- Divulgação (PJ): USD 600,00;
- Coquetel (PJ): USD 1.500,00;
- Limpeza do teatro (PF): USD 25,00;
- Serviço de afinação do piano (PF): USD 45,00.

BILHETES AÉREOS:

- 6 passagens no trecho Rio de Janeiro/Assunção/Rio de Janeiro.

Data prevista: outubro.

D) CLASSICOS DO CARNAVAL CARIOCA II:

CUSTOS:

- Cachê (PF): USD 6.000,00;
- Hospedagem (PJ): USD 1.260,00;
- Transporte (PDL): USD 250,00;
- Som e iluminação (PJ): USD 400,00;

Para: BRASEMB ASSUNÇÃO
CARAT=Ostensivo

Expedido em: 12/05/2010 11:32:51 N.º: 00351

- Fotos (PJ): USD 40,00;
- Divulgação (PJ): USD 600,00;
- Coquetel (PJ): USD 1.300,00;
- Limpeza do teatro (PF): USD 25,00.

BILHETES AÉREOS:

-6 passagens no trecho Rio de Janeiro/Assunção/Rio de Janeiro.

Data prevista: 18 de novembro.

E) PROJETO ESCOLA DE BRASÍLIA:

CUSTOS:

- Cachê da Curadoria (PF): USD 1.800,00;
- Cachê cordenadoria geral (PF): USD 900,00;
- Hospedagem (PJ): USD 1.960,00;
- Transporte das obras(PJ): USD 5.000,00;
- Montagem e embalagem (PF): USD 1.000,00;
- Catálogo (PJ): USD 1.200,00;
- Fotos (PJ): USD 40,00;
- Divulgação (PJ): USD 600,00;
- Coquetel (PJ): USD 1.300,00;
- Aluguel de projetor e telão (PJ): USD 200,00;
- Apoio para montem (PF): USD 400.

BILHETES AÉREOS:

-7 passagens no trecho Brasília/Assunção/Brasília.

Data prevista: novembro.

3. Em razão do contingenciamento aplicado ao Ministério das Relações Exteriores para 2010, conforme as circulares telegráficas em epígrafe, não há, no momento, previsão de liberação de recursos para os demais projetos.

4. À luz de eventual descontinenciamento do orçamento do presente exercício, os eventos não aprovados poderão vir a ser reconsiderados.

5. Lembro que o Posto deverá confirmar a realização dos projetos aprovados, bem como os custos envolvidos e os dados para emissão de passagens, com o prazo de um mês de antecedência.

6. Muito agradeceria enviar rotineiramente, por

Para: BRASEMB ASSUNÇÃO
CARAT=Ostensivo

Expedido em: 12/05/2010 11:32:51 N.º: 00351

telegrama, relatórios sobre a realização dos eventos culturais do Posto, assim como arquivos de imagem, vídeo e áudio para o e-mail divulgarmre@gmail.com, a fim de facilitar o controle da repercussão das atividades apoiadas e de divulgá-las no sítio eletrônico do Departamento Cultural (<http://www.dc.mre.gov.br>).

EXTERIORES

ITSR/MLMS